

EBERG

Instrukcja obsługi
Instruction manual



EIS

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. OSOBY, KTÓRE NIE PRZECZYTAŁY INSTRUKCJI NIE POWINNY PRZEPROWADZAĆ REGULACJI LUB OBSŁUGIWAĆ URZĄDZENIA.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Klimator jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.

1. Nie używać urządzenia w pobliżu instalacji gazowych, kominków czy łatwopalnych cieczy. Grozi wybuchem i zaproszeniem ognia!
2. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu zlewów, wanien, basenów i podobnych zbiorników wodnych. Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
3. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie sieciowe jest identyczne jak na tabliczce znamionowej urządzenia.
4. Gniazdo elektryczne musi być w dobrym stanie, poprawnie zainstalowane przez wykwalifikowanego specjalistę.
5. Należy zapewnić sobie swobodny dostęp do gniazda elektrycznego w przypadku konieczności szybkiego odłączenia urządzenia od zasilania.
6. Nie podłączać urządzenia do gniazda sieciowego bezpośrednio poniżej gniazda.
7. Jeśli to możliwe, nie należy korzystać z listw przedłużających i rozgałęźników. Urządzenie powinno być bezpośrednio podłączone do gniazda elektrycznego. W przypadku konieczności skorzystania z listwy przedłużającej bądź rozgałęźnika, należy upewnić się że spełnia on wymogi oraz jego dane techniczne są kompatybilne z podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
8. Nie należy podłączać urządzenia do zewnętrznych programatorów czasowych ani niezależnych systemów sterowania.
9. Uwaga! Nie należy pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
10. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem osób dorosłych, posiadających wiedzę na temat poprawnego użytkowania urządzenia lub zostały poinstruowane na temat prawidłowego użytkowania urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja maszyny nie powinna być wykonywana przez dzieci bez nadzoru.
11. Nie przechowywać łatwopalnych cieczy, farb, pojemników z gazem i podobnych materiałów w bezpośrednim otoczeniu urządzenia. Ryzyko wybuchu lub zapruszenia ognia!
12. Uwaga! Nigdy nie wkładać palców ani żadnych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Istnieje ryzyko spowodowania uszkodzeń ciała w wyniku porażenia prądem i ryzyko uszkodzenia urządzenia.
13. Należy upewnić się że przewód zasilający nie jest zablokowany przez urządzenie lub inne objekty.
14. Przewód zasilający zawsze powinien być całkowicie rozwinięty. Nie owijać przewodu dookoła urządzenia.
15. Należy upewnić się, że przewód nie jest poprowadzony przez ostre krawędzie. Nie kłaść przewodu na gorących powierzchniach.
16. Należy utrzymywać urządzenie w czystości.

17. Nie blokować wylotu powietrza. Nie przykrywać urządzenia.
18. Instalacja produktu powinna odbywać się na suchej, płaskiej, poziomej i antypoślizgowej powierzchni. Ustawienie urządzenia na niestabilnej powierzchni może powodować powstanie zagrożenia. Upewnić się, że kabel zasilający jest ułożony w bezpiecznym miejscu gdzie nie istnieje ryzyko potknięcia się.
19. Nie spryskiwać urządzenia wodą ani płynami czyszczącymi.
20. Nie odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za kabel. W celu odłączenia należy przytrzymać za gumową część wtyczki.
21. Nigdy nie przesuwaj i nie przenosić urządzenia, ciągnąc za kabel.
22. Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowane osoby.
23. Nie należy korzystać z urządzenia w innym celu niż ten, do którego zostało zaprojektowane. Ten produkt może być używany tylko zgodnie ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej oraz w instrukcji obsługi. Każde inne wykorzystanie urządzenia w sposób niezgodny z opisem może prowadzić do zagrożeń, takich jak zwarcie, pożar itp. Nie wolno w żaden sposób modyfikować urządzenia ani otwierać obudowy, w przeciwnym razie produkt nie będzie spełniał wymagań jego klasy bezpieczeństwa.
24. Przed każdym użyciem sprawdzić urządzenie, w tym kabel i komponenty pod kątem uszkodzeń, które mogą wpłynąć na niezawodność działania urządzenia. Jeśli urządzenie zostało poddane przeciążeniu, lub było użytkowane w niewłaściwy sposób, mogą występować uszkodzenia niewidoczne z zewnątrz. W takim przypadku urządzenie nie uruchomi się. Zlecić sprzedawcy lub wykwalifikowanemu serwisowi kontrolę lub naprawę urządzenia.
25. Zawsze należy odłączyć wtyczkę przed uzupełnianiem wody w zbiorniku lub przemieszczaniem urządzenia.
26. Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest w użyciu.
27. Nie przepelniać zbiornika na wodę.
28. Aby uniknąć zwarcia i uszkodzeń, należy uważnie obchodzić się z urządzeniem gdy w zbiorniku znajduje się woda.
29. Korzystać z urządzenia jedynie w pozycji stojącej, z zainstalowanymi kółkami. Nie kłaść urządzenia na tylnej ani bocznych ściankach.
30. Nie przechylać i nie potrząsać urządzeniem.
31. Aby bezpiecznie przeprowadzić procedurę czyszczenia, należy odnosić się do odpowiedniej sekcji w instrukcji.
32. Przewód zasilania nie powinien być wymieniany. W przypadku zauważenia uszkodzenia przewodu bądź wtyczki nie należy korzystać z urządzenia. Urządzenie należy poprawnie zutylizować. Nie wymieniać przewodu samodzielnie.
33. Baterie w pilocie należy wymieniać kompleksowo. Nie używać jednocześnie zużytych oraz nowych baterii.
34. Usunąć baterie z pilota, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
35. Poziom wody w zbiorniku powinien znajdować się pomiędzy zaznaczonymi liniami MIN i MAX.
36. Nie korzystać z urządzenia w celach do których nie zostało zaprojektowane.
37. Stosować nadzór nad dziećmi przebywającymi w pobliżu urządzenia.
38. Urządzenie jest zaprojektowane do użytku prywatnego, domowego, wewnątrz pomieszczeń.

CECHY URZĄDZENIA

Tryb COOL

Urządzenie używa wody do schładzania powietrza. Ten tryb pozwala na obniżenie temperatury powietrza otoczenia.

Tryb ICE COOL

Elektroniczny układ chłodzenia wykorzystujący moduł Peltiera obniża temperaturę wody, aby skuteczniej schładzać wydmuchiwane powietrze. Dzięki zastosowaniu ogniw Peltiera temperatura zimnej wody może być niższa niż w zwykłych klimatorach, temperatura wody może być też utrzymywana na stabilnym poziomie, aby skutecznie chłodzić pomieszczenie. W tradycyjnych klimatorach do schładzania wody stosuje się lodowe wkłady chłodzące lub lód. Jednak temperatura wkładów chłodzących wzrasta podczas pracy urządzenia, a lód roztopia się i temperatura wody również wzrasta. W tym urządzeniu, w związku z zastosowaniem modułu Peltiera, nie jest konieczne stosowanie lodowych wkładów chłodzących lub lodu. Poniższy schemat prezentuje korzyść wynikającą z zastosowania ogniw Peltiera w tym urządzeniu.



Tradycyjny klimator



Klimator z modułem Peltiera (ICE KIT)

Zdejmowany filtr

Urządzenie używa wody do schładzania powietrza. Ten tryb pozwala na obniżenie temperatury powietrza otoczenia.

Szeroki zakres nadmuchu powietrza

Szeroki kąt nadmuchu – 100°.

3 prędkości pracy wentylatora: WYSOKI – ŚREDNI – NISKI.

Pilot zdalnego sterowania

Zasięg sygnału pilota zdalnego sterowania to 6 metrów. Kąt odbioru sygnału w urządzeniu 120°.

Sygnal dźwiękowy

Sygnal dźwiękowy podczas uruchamiania i programowania urządzenia

Funkcja pamięci ustawień

Pozwala zapamiętać aktualne ustawienia. Ustawienia nie są usuwane z pamięci urządzenia do momentu odłączenia od zasilania.

Wygodny system kontroli pracy urządzenia

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Numer	Opis	Ilość [szt]
1	Klimator	1
2	Instrukcja obsługi	1
3	Pilot zdalnego sterowania	1
4	Kółka z blokadą	2
5	Kółka bez blokady	2

INSTALACJA

Wyciągnąć maszynę z pudełka i umieścić na twardym, poziomym i odpornym na ciepło podłożu. Sprawdzić, czy zawartość opakowania jest zgodna ze spisem części urządzenia. Zamontować kółka w urządzeniu.

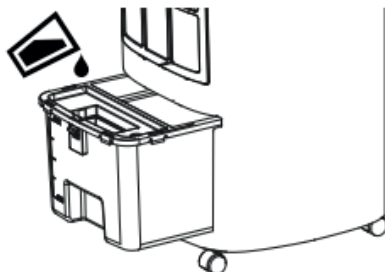


Uwaga! Kółka z blokadą są przeznaczone do dwóch przednich otworów w spodzie urządzenia. Kółka bez blokady należy zainstalować do dwóch tylnych otworów w spodzie urządzenia.

UZUPEŁNIANIE WODY W ZBIORNIKU

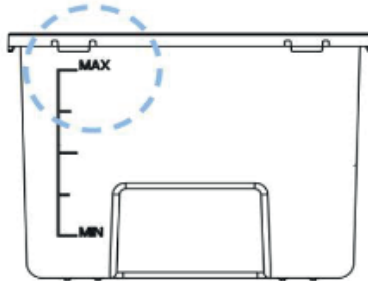
Uwaga! Przed rozpoczęciem uzupełniania wody, należy bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.

1. Pociągnąć zbiornik na wodę do góry i wyciągnąć na zewnątrz na odległość około 10cm do blokady.
2. Uzpełnić zbiornik wodą.
3. Ostrożnie wsunąć zbiornik na swoje miejsce.



Uwaga!

1. Należy podłączyć urządzenia do zasilania jedynie przy pomocy odpowiedniej wtyczki. Umieścić wtyczkę w gnieździe elektrycznym, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego zaświeci się kontrolka zasilania. Urządzenie znajduje się w trybie czuwania.
2. Po podłączeniu urządzenia do zasilania, należy upewnić się że wtyczka jest dokładnie i stabilnie osadzona w gnieździe elektrycznym.
3. By uniknąć porażenia prądem, nie należy wyciągać wtyczki mokrymi dłońmi.
4. Należy zawsze odłączyć przewód zasilania przed przemieszczaniem urządzenia.
5. Należy dopilnować by poziom wody znajdował się pomiędzy liniami „MAX” i „MIN” zaznaczonymi na zbiorniku.



Po upływie pewnego czasu pracy urządzenia, w zbiorniku na wodę może pojawić się pył i drobne zanieczyszczenia. Zaleca się, by regularnie wymieniać wodę oraz czyścić zbiornik na wodę.

PANEL STEROWANIA I PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



Panel sterowania



Pilot

OBŚŁUGA URZĄDZENIA

Pilot zdalnego sterowania obsługuje takie same funkcje jak panel dotykowy na urządzeniu. Umieścić wtyczkę zasilania w gnieździe elektrycznym i nacisnąć przycisk „POWER” umiejscowiony na bocznej ścianie urządzenia.

Po wyemitowaniu krótkiego sygnału dźwiękowego, zaświeci się kontrolka zasilania.

Przycisk włącz/wyłącz

Nacisnąć jednorazowo przycisk by uruchomić urządzenie. Początkowo wentylator będzie pracował na średnim biegu. Po 3 sekundach prędkość wentylatora wróci do zapamiętanego trybu. Przy pierwszym uruchomieniu wentylator będzie pracował na średnim biegu a po 3 sekundach prędkość wentylatora powróci do najniższego poziomu.

Aby wyłączyć urządzenie ponownie nacisnąć przycisk „włącz/wyłącz”.

Prędkość pracy wentylatora

Nacisnąć ten przycisk by wybrać wymaganą prędkość wentylatora.

Zmiana trybu pracy odbywa się w sekwencji:


Niski  Średni  Wysoki  Niski 

Jednocześnie, wyświetlacz ukazuje w jakim trybie aktualnie pracuje urządzenie: 1, 2 lub 3.


Tryb nocny

Gdy urządzenie jest włączone i pracuje w trybie podstawowym (normalnym) możliwa jest zmiana trybu pracy klimatora na tryb nocny (SLEEP). Ten tryb pracy charakteryzuje się zmiennością siły nawiewu powietrza. Przy włączonym trybie SLEEP klimator będzie autoamtycznie zmniejszał siłę nawiewu o jeden poziom w dół od wyjściowego, co 30 minut, aż do najniższej prędkości wentylatora i pozostanie na tym poziomie.

W górę / w dół

Gdy urządzenie jest włączone i pracuje nacisnąć przycisk  aby włączyć funkcję automatycznej zmiany kierunku nawiewu powietrza w płaszczyźnie pionowej (góra / dół). Na wyświetlaczu zapali się odpowiednia kontrolka. Aby wyłączyć tę funkcję ponownie nacisnąć przycisk, kontrolka na wyświetlaczu zgaśnie.


W lewo / w prawo

Gdy urządzenie jest włączone i pracuje nacisnąć przycisk  aby włączyć funkcję automatycznej zmiany kierunku nawiewu powietrza w płaszczyźnie poziomej (lewo / prawo). Na wyświetlaczu zapali się odpowiednia kontrolka. Aby wyłączyć tę funkcję ponownie nacisnąć przycisk, kontrolka na wyświetlaczu zgaśnie.

Funkcja COOL

Nacisnąć przycisk „COOL” aby aktywować funkcję chłodzenia. Zapali się odpowiednia kontrolka na wyświetlaczu. Nacisnąć ten sam przycisk aby wyłączyć funkcję chłodzenia, kontrolka na wyświetlaczu zgaśnie.

Funkcja ICE COOL

Dwukrotnie nacisnąć przycisk „COOL”  aby przejść do funkcji ICE COOL. Zostnie uruchomiony moduł Peltiera w celu dodatkowego chłodzenia wody znajdującej się w obiegu. Aby wyłączyć tę funkcję ponownie nacisnąć przycisk.

Programator czasowy (TIMER)

Gdy urządzenie jest włączone nacisnąć przycisk „TIMER” aby rozpocząć ustawienia funkcji

programatora czasowego. Programator czasowy służy do określenia opóźnienia czasowego włączenia lub wyłączenia klimatatora w zależności od potrzeb użytkownika. Naciskać przycisk "TIMER" aż do osiągnięcia pożądanego opóźnienia czasowego wyłączenia urządzenia w przedziale od 0,5 do 8 godzin. Każde naciśnięcie przycisku "TIMER" zmienia ustawienia o 0,5 godziny. Gdy na wyświetlaczu ukaże się cyfra 8, ponowne naciśnięcie przycisku anuluje ustawienia programatora czasowego. Uruchomienie TIMER'a w połączeniu z włączoną funkcją SLEEP sprawi, że klimatator będzie zmniejszał siłę nawiewu o jeden poziom począwszy od wyjściowego co 30 minut aż do całkowitego wyłączenia się urządzenia.

Podświetlenie wyświetlacza

Nacisnąć przycisk „LIGHT” aby wyłączyć podświetlenie wyświetlacza. Nacisnąć ponownie, by włączyć podświetlenie wyświetlacza.

Funkcja blokady przed dziećmi

Przytrzymać ten przycisk przez 3 sekundy by zablokować panel sterowania. By anulować tę funkcję, ponownie przytrzymać przycisk blokady przed dziećmi przez 3 sekundy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy bezwzględnie odłączyć je od zasilania.

Czyszczenie obudowy urządzenia:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. W celu wyczyszczenia, zaleca się korzystanie z delikatnego środka czyszczącego i miękkiej ściereczki. Nie używać żrących płynów ani benzyny, alkoholu itp., by uniknąć deformacji i zniszczenia plastikowych elementów urządzenia.
3. Przetrzeć wilgotną ściereczką i pozostawić do wyschnięcia.

Czyszczenie pojemnika:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Wyciągnąć pojemnik.
3. Wyczyścić pojemnik używając niewielkiej ilości delikatnego środka czyszczącego i rozprowdzić go za pomocą ściereczki, a później opłukać czystą wodą.
4. Umieść pojemnik w urządzeniu.

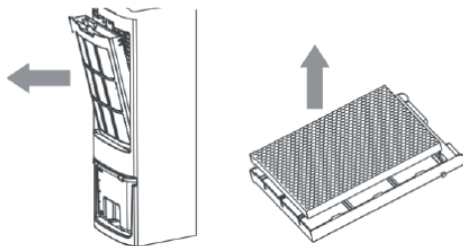


Po upływie pewnego czasu pracy urządzenia, w zbiorniku na wodę może pojawić się pył i drobne zanieczyszczenia. Zaleca się, by regularnie wymieniać wodę oraz czyścić zbiornik na wodę.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy opróżnić zbiornik na wodę.

Czyszczenie filtra:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Wyciągnąć filtr celulozowy z urządzenia.
3. Wyczyścić powierzchnię filtra używając łagodnego płynu do czyszczenia i miękkiej szczoteczki. Pozostawić do wyschnięcia.
4. Należy upewnić się, że powierzchnia filtra jest całkowicie sucha przed ponownym zainstalowaniem go w urządzeniu.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka nie została dokładnie umieszczona w gnieździe lub nie jest dobrze podłączona do urządzenia. Przycisk „POWER” umieszczony na bocznej ścianie urządzenia nie został włączony (nie znajduje się w pozycji „I”). Przycisk „ON/OFF” nie został włączony.	Umieścić wtyczkę w gnieździe elektrycznym i upewnić się, że jest stabilnie podłączona. Nacisnąć przycisk „POWER” po podłączeniu do zasilania. Upewnić się, że przycisk znajduje się w pozycji „I”. Nacisnąć przycisk „ON/OFF” po podłączeniu do zasilania.
Efekt odświeżenia powietrza nie jest wystarczający	Powierzchnia filtra jest zabrudzona kurzem i pyłem, co wpływa na wydajność urządzenia. Wylot powietrza jest zablokowany.	Wyczyścić filtr. Usunąć przedmioty blokujące wylot powietrza.

Uwaga!

Jeśli wykonanie powyższych kroków nie likwiduje problemu, należy skontaktować się z serwisem lub wykwalifikowaną osobą. Nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowane osoby.

Nie naprawiać i nie modyfikować urządzenia samodzielnie. Wykonywanie napraw przez niewykwalifikowane osoby grozi utratą gwarancji.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: **EIS**

Napięcie: **220-240 V**

Częstotliwość: **50-60 Hz**

Moc: **120 W**

Pojemność zbiornika na wodę: **6-7l**

Wymiary urządzenia: **297 x 303 x 800mm**

Waga netto: **8,2kg**

Waga brutto: **10,50kg**



Klasa ochronności: **II**

UWAGA! W wyniku ciągłych prac rozwojowych wygląd i specyfikacja produktu mogą się nieznacznie różnić od urządzenia przedstawionego na opakowaniu.



To urządzenie zostało przebadane zgodnie z wszystkimi obowiązującymi normami i dyrektywami, takimi jak: dyrektywa elektromagnetyczna i dyrektywa niskonapięciowa, i zostało skonstruowane zgodnie z najnowszymi wymaganiami bezpieczeństwa.

UTYLIZACJA



INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU ZGODNIE Z EUROPEJSKĄ DYREKTYWĄ 2012/19/EU

Po zakończeniu używania urządzenia nie wolno go utylizować razem z pozostałymi odpadami komunalnymi. Zwracamy szczególną uwagę na kluczową rolę konsumenta w procesie recyklingu tego rodzaju odpadów. Urządzenie musi zostać zutylizowane w centrum utylizacji odpadów. Sortowanie odpadów takich jak stary sprzęt elektryczny i elektroniczny zapobiega negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą wynikać z niewłaściwego sposobu utylizacji takich odpadów. Sortowanie takich odpadów umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których te urządzenia są wykonane, co skutkuje znaczącą oszczędnością energii i zasobów. Tak określone wymogi dotyczące utylizacji są oznaczone etykietą przekreślonego pojemnika na odpady umieszczoną na urządzeniu.

READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE EQUIPMENT, AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. PERSONS WHO HAVE NOT READ THE MANUAL SHOULD NOT FOLLOW THE REGULATIONS OR OPERATE THE DEVICE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This unit is intended for household and domestic indoor use only.

1. Do not use the appliance near gas appliances, fireplaces or flammable liquids.
2. Do not place the appliance near a bathtub, swimming pool, sink or similar water bodies. The appliance should never be immersed in the water or other liquids!
3. Before connecting the appliance, check that the supply voltage is the same as on the nameplate.
4. The socket must be approved, properly installed and in good working condition.
5. The socket must be accessible at all times to enable quick removal of the power plug.
6. The device may not be operated under a mains socket.
7. If possible, use no multiple outlets or extension cords. In case it can't be avoided, the power strip or extension cord must comply with local regulations. The technical data of the power strip or extension cord must match the data listed on the nameplate of the device.
8. The device should not be connected to the outside timer switches or independent control systems.
9. Caution! The device should not be operated unattended.
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
11. Do not store flammable liquids, paints, gas canisters and similar materials in the immediate vicinity of the device. Explosion and fire hazard!
12. Note! Never put your fingers or any objects into the air inlet or outlet. Risk of personal injury from electric shock and risk of damaging the device.
13. Make sure that the power cord is not blocked by a device or other objects.
14. The power cord should always be completely unrolled. Do not wrap the cord around the device.
15. Make sure the cord is not run over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
16. Keep the device clean.
17. Do not block the air outlet. Do not cover the device.
18. The product should be installed on a dry, flat, level and non-slip surface. Positioning the device on an unstable surface may be dangerous. Make sure the power cord is laid on a safe place where there is no risk of tripping.
19. Do not spray the device with water or cleaning fluids.
20. Do not disconnect the appliance from the power supply by pulling the cord. To disconnect, hold the rubber part of the plug.
21. Never move or carry the device by pulling the cable.
22. Do not try to repair the device by yourself. All repairs must be performed by qualified persons.

23. Do not use the device for any purpose other than that for which it was designed. This product may only be used in accordance with the specifications stated on the nameplate and in the operating manual. Any other use of the device in a manner inconsistent with the description may lead to hazards such as short circuits, fire, etc. The device must not be modified in any way and its case should never be opened, otherwise the product will not meet the requirements of its safety class.
24. Before each use, check the device, including the cable and components, for any damage that may affect reliable operation of the device. If the device has been overloaded or has been used improperly, can be present from the outside invisible damages. In this case, the device does not operate. Let the device for inspection or repair by the dealer or a qualified service.
25. Always disconnect the plug before adding water to the tank or before moving the appliance.
26. Disconnect the device from the power supply when not in use.
27. Do not overfill the water tank.
28. When there is water in the tank, handle the appliance with care to avoid a short circuit and damage.
29. Only use the appliance in an upright position with the casters installed. Do not lay the device on its back or side walls.
30. Do not tilt or shake the device.
31. To safely perform the cleaning procedure, please refer to the appropriate section in this manual.
32. The external cable should not be replaced. If the supply cord or plug is damaged, the device must not longer be used and should be properly discarded. Do not replace the cord by yourself.
33. Batteries in the remote control must be replaced comprehensively. Do not use old and new batteries at the same time.
34. Remove the batteries from the remote control when the device is not in use for a long time.
35. The water level in the tank should be between the MIN and MAX lines marked.
36. Do not use the device for other than its intended use.
37. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
38. The device is intended for household and indoor use only.

PRODUCT FEATURES

COOL

The device processes water to blow cool air. This mode allows to lower the air temperature.

ICE COOL

The electronic cooling system using a Peltier module lowers the water temperature to cool the exhaust air more effectively. Thanks to the use of Peltier cells, the temperature of the cold water can be lower than in conventional evaporative air coolers, and the water temperature can also be kept stable to effectively cool the room. In traditional evaporative air coolers, ice packs or ice are used to cool the water. However, the temperature of the cooling cartridges increases when the unit is running, and the ice melts and the water temperature also increases. In this device, due to the use of the Peltier module, it is not necessary to use ice boxes or ice. The diagram below shows the benefit of using Peltier cells in this device.



Traditional evaporative air cooler



Air cooler with Peltier module (ICE KIT)

Detachable filtration mesh

Ease of cleaning. The filter traps small air pollutants such as dust and pollen. It can be easily dismantled and cleaned.

Wide range of air output

100° wide range air output.

3 fan speeds: HIGH – MID – LOW.

Remote Control

6 meters remote control, 120° wide range receiver.

Sound reminder

Sound reminder while starting up and programming the appliance.

Memory function

It allows to memorize the current working status. The settings are not deleted from the device's memory until the power supply is off.

Convenient device control system

CONTENTS OF THE PACKAGE

Number	Description	Quantity [pcs]
1	Air cooler	1
2	Instruction manual	1
3	Remote controller	1
4	Casters with lock	2
5	Casters without lock	2

INSTALLATION

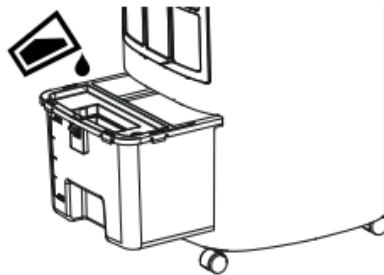
Pull the unit outwards from the carton and place it on a solid heat-proof horizontal surface. Check if the accessories are complete, same as the accessories list. Take out the castors and place them on the air cooler.



Note! Castors with locks are for the front holes while castors without locks are designed to be installed in the back holes at the bottom of the unit.

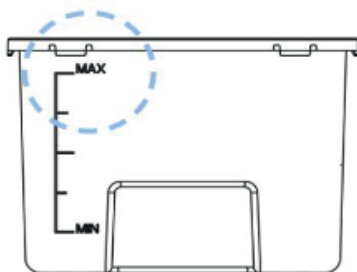
FILLING THE WATER

1. Pull the water tank upwards, then pull outwards to the distance about 10 cm until reach the locking pin.
2. Fill water tank with cold tap water, taking care to keep the water level between MIN and MAX lines marked on the tank.



Note!

1. Only use the unit with correct AC outlet. Insert the plug into an electrical socket, after hearing a sound, the device is in standby mode.
2. After connecting the device to the power supply, make sure that the plug is properly and firmly seated in the electrical socket.
3. To protect against electric shock, do not remove plug from wall outlet with wet hand.
4. Unplug from outlet before moving the unit.
5. Make sure that the water level is between the „max“ and „min“ lines marked on the tank.



After some time operation, dust and dirt may occur in water tank. It is recommended to change water and clean water tank frequently.

CONTROL PANEL AND THE REMOTE CONTROLLER



Control panel



Remote control

OPERATION

Remote control has the same functions as the unit control panel. Insert the plug pin into the wall socket and turn on power switch which is located at the side of the unit. Soft sound signal will be heard and the power indicator will be on.

POWER 

Press once this button to make the unit ready for working. It will start up with MID speed in 3 seconds and then revert to work under the memorized status. If it is a first time use it will start up with MID speed in 3 seconds and then works with LOW. Press again this button to turn OFF.

SPEED 

Press this button to select desired fan speed.
The change of operating mode follows the sequence:


LOW ~ MID ≈ HIGH ≈ LOW ~

At the same time, display panel shows the working mode: 1, 2 or 3.


SLEEP mode 

When the unit is turned on and working in the normal mode, it is possible to change the air cooler operation mode to the night mode (SLEEP). This operating mode is characterized by a variable airflow rate. When in SLEEP mode, the air cooler will automatically reduce the airflow one level down from the initial fan speed, every 30 minutes, down to the lowest fan speed and stay at that level.

UP / DOWN 

When the device is turned on and working, press the  to turn on the function of automatic change of the air direction in the vertical plane. Display will show the correct symbol. It's turn off press again for fixed air direction.


LEFT / RIGHT 

When the device is turned on and working, press the  to turn on the function of automatic change of the air direction in the vertical plane. Display will show the correct symbol. It's turn off press again for fixed air direction.

COOL 

Press the button to start the evaporative cooling function. Press again this button to cancel.

ICE COOL 

Press twice the „COOL“ button  to start the ICE COOL function. A Peltier module will be activated to provide additional cooling of the circulating water. Press again this button to cancel.

TIMER 

When the device is turned on and working, press the “TIMER” button to start programming. This button allows you to set your Air Cooler to turn on and off according to a specific time. Press the timer button continually to set the timer off function between 0,5 and 8 hours. Each press of the TIMER button increases the TIME by an increment of 0,5 hour. When the digital display shows 8 hours, press again this button to cancel. By activating the TIMER in conjunction with the SLEEP function on, the air conditioner will reduce the airflow power by one level starting from the initial level every 30 minutes until the device turns off completely.

POWER SAVE MODE (LIGHTS OFF) 

Press once this button to light-off the display, press one more time to light-up again.

CHILD LOCK FUNCTION 

Press and hold this button for 3 seconds to lock the control panel. Press and hold for 3 seconds again to cancel this function.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the mains by switching it off and removing the plug from the power outlet before cleaning. Do not pour water on the control panel.

Cleaning the body:

1. Remove plug from the wall outlet.
2. It is advised to use a neutral detergent and a soft cloth and to rub dry. Do not use solvents, acids detergents, petrol or alcohol etc. to clean the plastic components, as these could be deformed or damaged.
3. Clean with a damp cloth and allow to dry.

Cleaning the water tank:

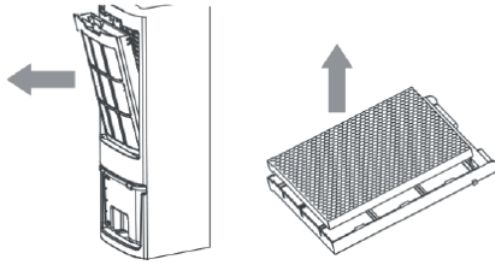
1. Remove plug from the wall socket.
2. Pull out the water tank.
3. Clean the water tank with little mild detergent on a towel and then rinse in a water.
4. Put the water tank in place after cleaning.



After some time operation, dust and dirt may occur in water tank. It is recommended to change water and clean water tank frequently. If you do not use the product for a long period, please empty the water tank.

Cleaning the filtration mesh:

1. Remove the plug from wall outlet.
2. Catch the filtration mesh handle and pull upwards.
3. Clean filtration mesh with mild detergent and soft brush.
4. Make sure filtration mesh is completely dry before installing.



TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reasons	Solutions
The device is not working	The plug is not securely inserted into the socket or not connected well. The „POWER” button located on the side of the appliance is not pressed (is not pressed to the „I” position). The „ON/OFF” switch is not pressed.	Insert the plug into the wall socket and make sure that it is firmly connected. Press the „POWER” button after connecting to the power. Make sure the button is in the „I” position. Press the „ON / OFF” button after plugging.
Air refreshing effect is not good	The filtration mesh is clogged with dust and dirt, which affects the unit’s performance. The air vent is obstructed.	Clean the filtration mesh. Remove the foreign objects from the air vent.

Note!


If the problem cannot be found in the list or it persists, please contact service center or a qualified for further inspection. Do not open and repair the unit by yourself. Never attempt to disassemble or repair the unit by yourself. In the case of not competent repair, the guarantee is not valid.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Model: **EIS**
- Voltage: **220 – 240V**
- Frequency: **50/60 Hz**
- Power: **120W**
- Water tank capacity: **6-7l**
- Device dimensions: **297 x 303 x 800mm**
- Net weight: **8,2kg**
- Gross weight: **10,5kg**

 **Class: II**

Note! As a result of continuous development works, the appearance and specification of the product may slightly differ from the device shown on the packaging.

 This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

UTILIZATION



INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

This appliance may not be scrapped with domestic waste at the end of its life cycle. We call your attention to the crucial role played by the consumer in the re-use, recycling and other forms of recovery of such waste. The appliance must be scrapped by a sorted waste disposal centre or by returning it to the retailer (no charge is levied for this service), when you purchase a new equivalent appliance. Sorted disposal of electric and electronic equipment prevents the negative effects on the environment and human health resulting from improper scrapping, and also allows the materials from which it is made to be recovered and recycled, with significant savings in terms of energy and resources. The sorted disposal requirement is indicated by the crossed waste bin label affixed to the appliance.

GWARANCJA

1. Produkty objęte są gwarancją producenta w okresie 24-miesięcy licząc od dnia sprzedaży
2. W przypadku naprawy gwarancyjnej urządzenia objętego gwarancją, okres gwarancji ulega wydłużeniu o okres naprawy urządzenia liczony w pełnych dniach.
3. Gwarancją objęte są ukryte wady produkcyjne wyrobów.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:
5. Nieprawidłowym montażem, rozruchem lub/i obsługą wykonywaną niezgodnie z dokumentacją techniczną urządzenia.
6. Nieprawidłowym podłączeniem lub zasilaniem urządzenia napięciem innym niż podane na tabliczce znamionowej i/lub dokumentacji techniczno ruchowej urządzenia.
7. Naprawami lub modyfikacjami konstrukcyjnymi urządzenia we własnym zakresie.
8. Eksploatacją urządzeń w warunkach niezgodnych z przeznaczeniem i cechami konstrukcyjnymi wyrobu (tłuszcze, pyły, zbyt wysokie lub/i niskie temperatury...)
9. Spaleniem silników elektrycznych uruchamianych lub/i eksploatowanych bez zabezpieczeń termicznych określonych w dokumentacji techniczno ruchowej.
10. Niewłaściwą konserwacją urządzeń (lub zaniechaniem konserwacji) przewidzianą w dokumentacji Technicznej.
11. Stwierdzone uszkodzenia urządzenia objętego Gwarancją należy zgłosić
MAXAIR | Kokotów 703 | 32-002 Kokotów | tel. 513 677 545
12. Zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:
Model urządzenia
Numer seryjny
Datę zgłoszenia reklamacji
Opis uszkodzenia
Datę zakupu
Kopię dowodu zakupu
13. Zgłoszenia reklamacyjne będą rozpatrzone w terminie nie dłuższym niż 14 dni od zgłoszenia reklamacji.
14. Urządzenia należy zdemontować, zapakować i wysłać do
MAXAIR | Kokotów 703 | 32-002 Kokotów | tel. 513 677 545
15. W przypadku zasadności reklamacji urządzenie zostanie naprawione (lub wymienione na nowe) i odesłane do Nabywcy . Koszt przesyłki pokrywa Gwarant .
16. Gwarant zastrzega sobie prawo do decyzji o sposobie realizacji gwarancji, tj. o naprawie bądź wymianie urządzenia na nowe.
17. W przypadku stwierdzenia bezzasadnego roszczenia gwarancyjnego urządzenie zostanie naprawione i/lub odesłane na koszt Nabywcy, po wcześniejszym potwierdzeniu przez Nabywcę kosztów naprawy oraz wysyłki reklamowanego towaru .
18. Zmiany konstrukcyjne urządzeń i/lub samowolne naprawy skutkują utratą gwarancji.
19. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Nazwa urządzenia	Pieczęć punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy:
Model	
Nr fabr / nr silnika:	
Nr rachunku / faktury	
Data sprzedaży:	

Dane zgłaszającego reklamację:

Nazwa i adres firmy:
Telefon kontaktowy:
Osoba do kontaktu:

Adnotacje o przebiegu napraw:

Data zgłoszenia	Data naprawy	Uszkodzenie	Rodzaj naprawy	Wykonał serwis (podpis i pieczęć)

EBERG

MAXAIR
Kokotów 703
32-002 Kokotów
contact@eberg.eu
tel. + 48 513 677 545
www.eberg.eu